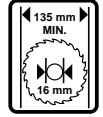
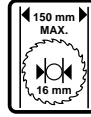
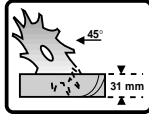
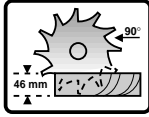


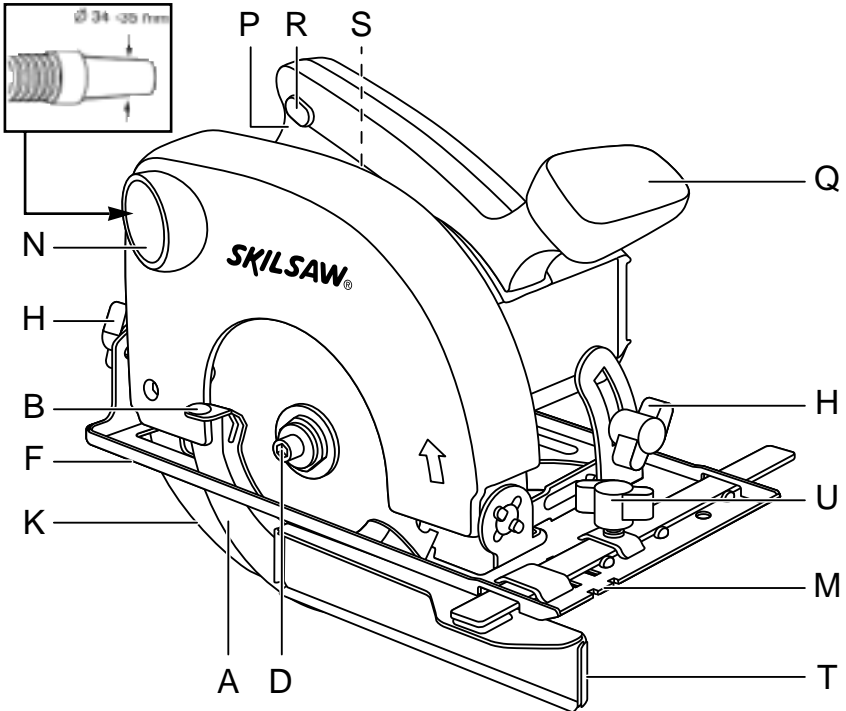
1

5246

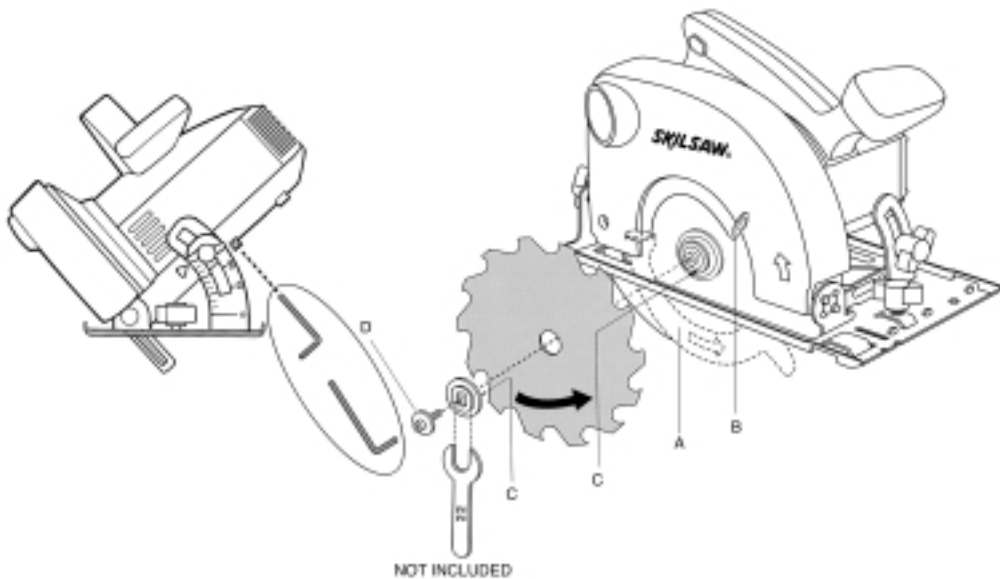
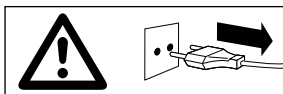
750 W  
2,9 kg



2

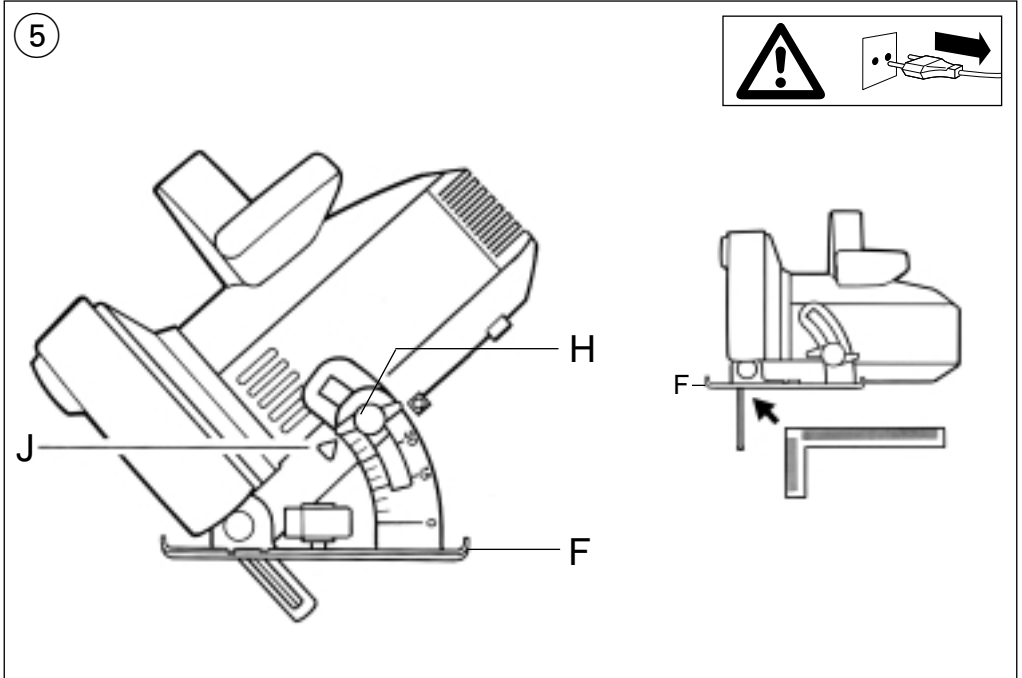
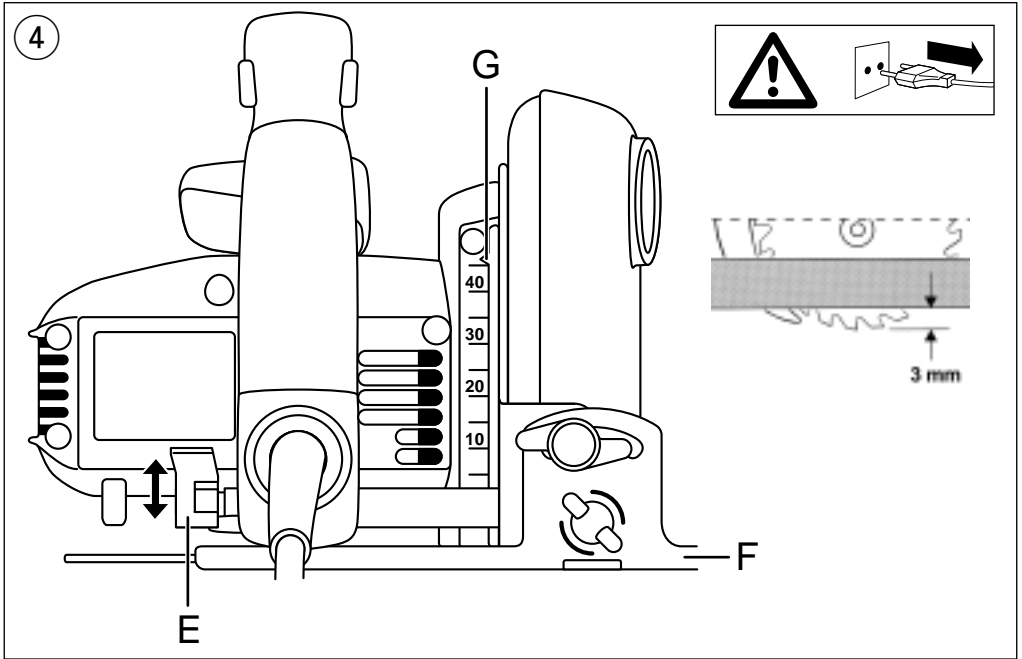


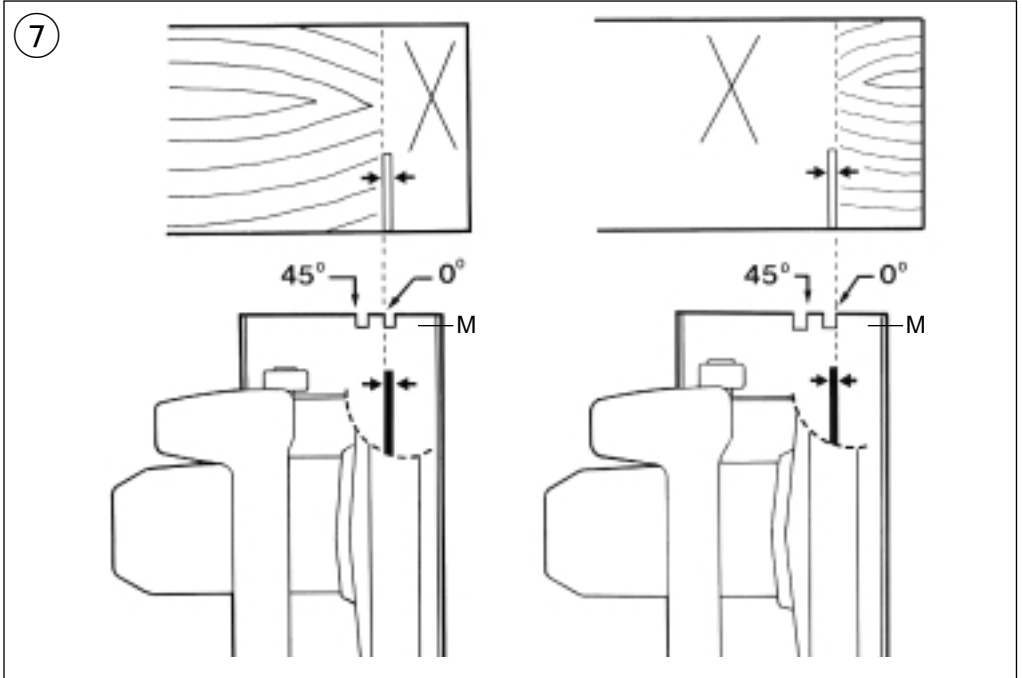
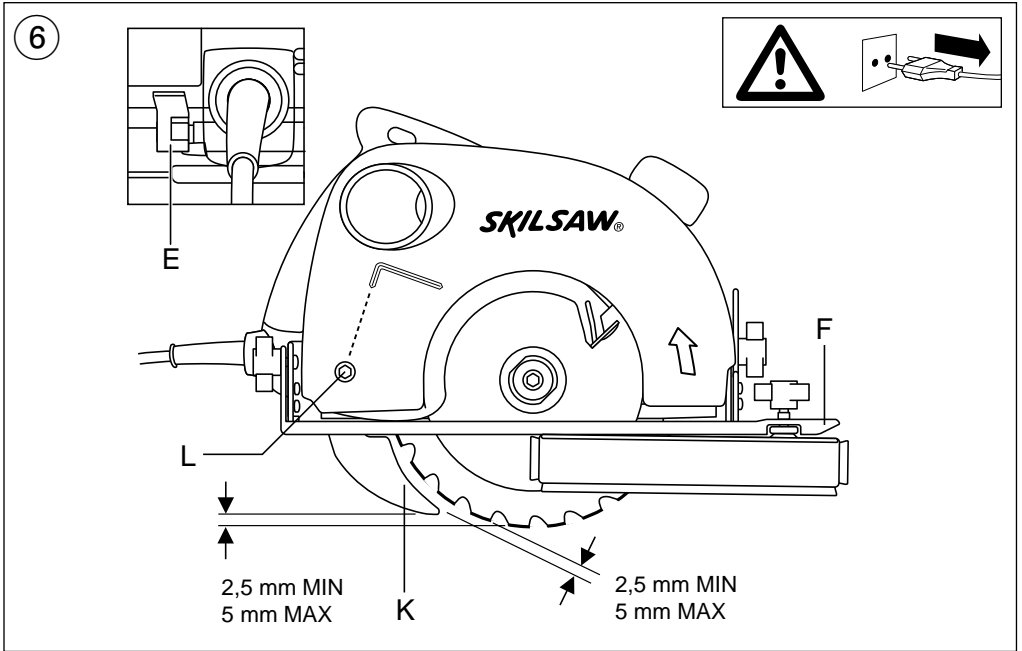
3



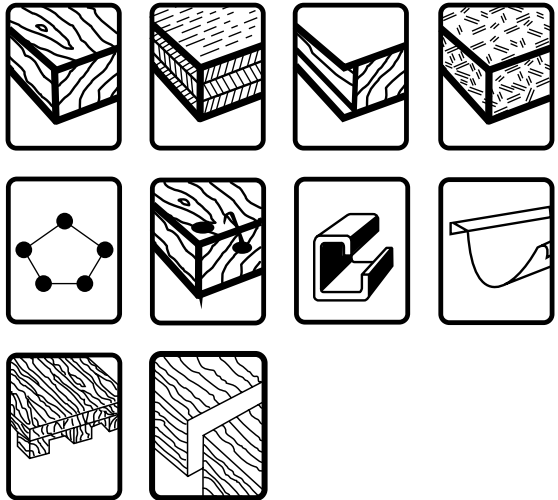
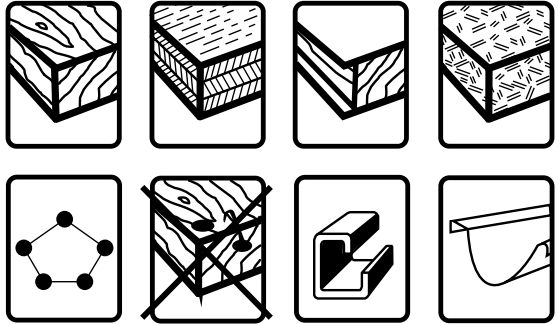
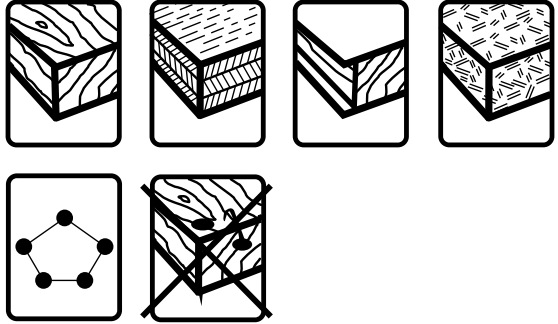
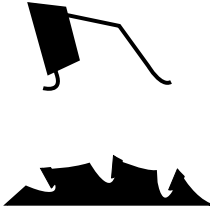
## ACCESSORIES

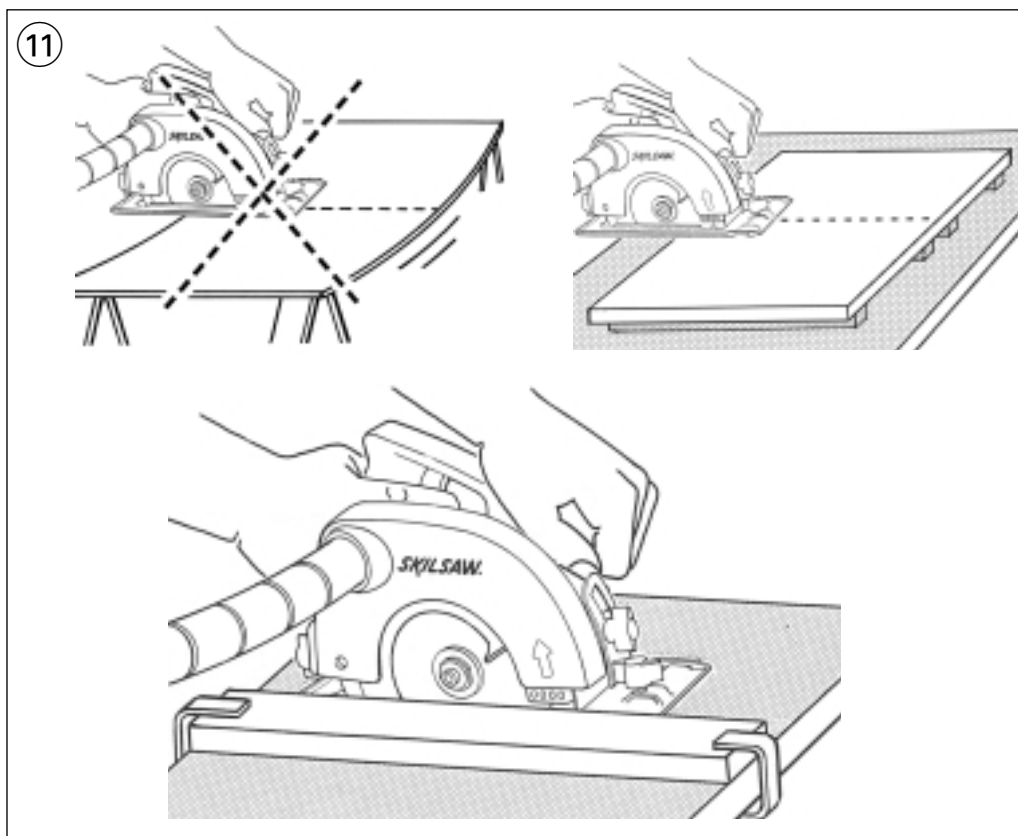
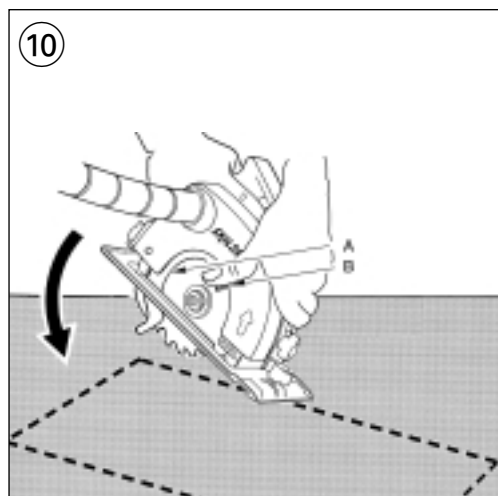
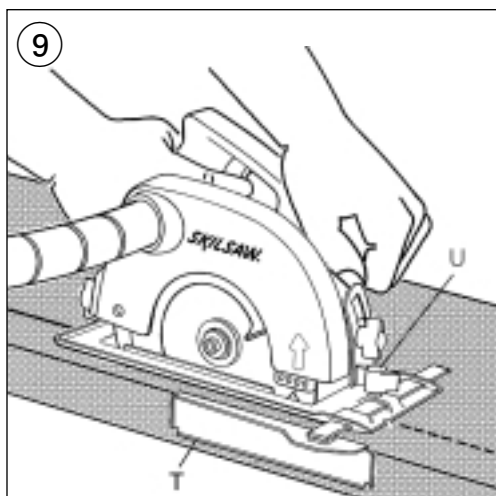
							SKIL Nr.
8x				150 mm	16 mm	1,4 / 2,2	2610389902
	20x			150 mm	16 mm	1,4 / 2,2	2610389904
		24x		150 mm	16 mm	1,2 / 2,0	2610389906
			100x	150 mm	16 mm	1,2 / 2,0	2610389908
							2610387402





8





### Readjusting kerf guide ⑥

- adjust and tighten foot F to maximum cutting depth ④
- loosen bolt L
- adjust kerf guide K
- tighten bolt L

### ● Line-of-cut indicator M ② ⑦

- for guiding tool along desired line of cut marked on the workpiece
- for a straight 0° cut or a 45° bevel cut use the indicator line concerned

! **the wide part of the foot should rest on the supported version of the workpiece**

! **cutting width is determined by width of blade teeth and not by width of blade body**

! **always make trial cuts first to verify actual line of cut**

### ● Dust suction

- connect vacuum cleaner to extension N ②

! **never let the vacuum cleaner hose interfere with the lower guard or the cutting operation**

- one may also use a dust bag (SKIL accessory 2610387402)

### ● Operating the tool ②

- connect plug with power source
- always hold handle P firmly with one hand and handle Q firmly with the other hand
- place tool with front end of foot flat on workpiece

! **ensure that the saw teeth are not engaged into the workpiece**

- switch on tool by first pressing knob R (= safety switch which cannot be locked) with your thumb and then pulling trigger S

! **the tool should run at full speed before the blade enters into the workpiece**

- lower guard A opens automatically when saw blade enters the workpiece (open lower guard manually by using lever B only for special cuts such as plunge cuts)
- do not force the tool; apply light and continuous pressure
- after completing the cut switch off tool by releasing trigger S

! **ensure that the blade has come to a complete**

**standstill, before you lift the tool from the workpiece**

## APPLICATION ADVICE

- Always face the good side of the workpiece down to ensure minimum splintering
- Only use sharp saw blades of the correct type ⑧
  - quality of cut improves by the number of teeth
  - carbide tipped blades stay sharp up to 30 times longer than ordinary blades
- Rip fence T ② ⑨
  - for making exact cuts along a workpiece edge
  - can be inserted in either side of foot

### Adjusting rip fence

- loosen knob U
- adjust to desired cutting width by using rip fence scale (use line-of-cut indicator M ② ⑦ as 0-reference)
- tighten knob U

### ● Plunge cutting ⑩

- set desired cutting depth
- tilt tool forward with line-of-cut indicator lined up with desired line of cut marked on the workpiece
- open lower guard A with lever B
- just before blade enters workpiece, switch on tool and gradually lower back end of tool using front end of foot as hinge-point
- gradually move tool downward as well as forward as soon as kerf guide touches the workpiece
- when foot rests flat on workpiece, release lever B

! **never pull tool backwards**

### ● Cutting large panels ⑪

- support panel close to the cut either on floor, table or workbench

! **set cutting depth so that you cut through panel and not through support**

- in case rip fence does not allow desired width of cut, clamp or nail straight piece of wood to workpiece as a guide, and use the right side of the foot against this guide

- For more tips see [www.skileurope.com](http://www.skileurope.com)

## GUARANTEE / ENVIRONMENT

- Always keep tool and cord clean (especially the ventilation slots)  
! **disconnect the plug before cleaning**
- Clean saw blade immediately after use (especially from resin and glue)
- This SKIL product is guaranteed in accordance with statutory/country-specific regulations; damage due to normal wear and tear, overload or improper handling will be excluded from the guarantee
- In case of a complaint, send the tool **undismantled** together with proof of purchase to your dealer or the nearest SKIL service station (addresses as well as the service diagram of the tool are listed on [www.skileurope.com](http://www.skileurope.com))
- Dispose of the tool by sorting tool, accessories and packaging for environment-friendly recycling (the plastic components are labeled for categorized recycling)

F

## INTRODUCTION

- Cet outil est conçu pour effectuer dans le bois des coupes droites longitudinales et transversales ainsi que des angles d'onglet jusqu'à 45°; muni de lames de scie correspondantes, il est capable de scier des matériaux non-ferreux, des matériaux de construction légers et des matières plastiques

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES ①

### SECURITE

- Lire et conserver ce manuel d'instruction **et les instructions de sécurité jointes**

- Contrôler avant le coupage s'il n'y a pas de clous, vis etc. dans le matériel à couper et qui risqueraient d'endommager très fortement l'outil; d'abord les enlever puis couper
- Garder toujours le câble éloigné des parties mobiles de votre outil
- Lorsque vous rangez votre outil, le moteur doit être coupé et les pièces mobiles complètement arrêtées
- N'utiliser qu'une rallonge en parfait état, complètement déroulée, et d'une capacité de 16 ampères
- En cas de blocage ou d'anomalie électrique ou mécanique, couper immédiatement l'outil et débrancher la prise
- SKIL ne peut se porter garant du bon fonctionnement de cet outil que s'il a été utilisé avec les accessoires d'origine
- Avant d'utiliser des accessoires, toujours comparer le maximum autorisé de la vitesse de l'accessoire avec celui de l'outil
- Ne jamais utiliser votre outil sans le guide de sécurité d'origine
- Cet outil ne doit pas être utilisé par des personnes en dessous de 16 ans
- Le niveau sonore en fonctionnement peut dépasser 85 dB(A); munissez-vous de casques anti-bruit
- Si le câble est endommagé ou rompu pendant le travail, ne pas y toucher, mais immédiatement débrancher la prise
- N'utiliser jamais d'outil avec un câble endommagé; faites-le remplacer par un technicien qualifié
- Toujours contrôler si la tension secteur correspond à la tension indiquée sur la plaquette signalétique de l'outil (les outils conçus pour une tension de 230V ou 240V peuvent également être branchés sur 220V)
- Cet outil ne convient pas pour couper à mouillage
- Le guide circulaire doit être installé dans le cas d'utilisation de différents diamètres de lames
- Ne pas utiliser une lame de scie fendue, déformée ou émoussée
- Ne pas utiliser une lame de scie circulaire dont l'épaisseur est plus grosse ou les dents plus petites que l'épaisseur du couteau diviseur
- Après avoir coupé la mise en marche de votre scie circulaire, ne jamais arrêter la rotation de la lame de scie par une force latérale appliquée contre elle
- Ne jamais bloquer ou maintenir le carter inférieur en position haute; assurez-vous qu'il tourne librement
- Ne jamais utiliser de lame de scie circulaire faite en acier rapide (HSS)
- Ne jamais utiliser de disques de meulage/tronçonnage avec cet outil
- Ne pas retirer le couteau diviseur
- **Éviter de laisser les mains près de la lame de scie lorsque l'outil est en marche**
- Ne pas couper des matériaux composés d'amiante
- Ne jamais tenter de couper de trop fines pièces
- Enlever tout corps étranger du tracé avant d'effectuer toute coupe
- Ne jamais travailler au-dessus de l'outil
- Utiliser toujours une table livrée avec un interrupteur de sécurité pour éviter tout redémarrage intempestif
- **Toujours débrancher l'outil avec tout réglage ou changement d'accessoire**

## UTILISATION

- Changement des lames de scie ③
  - ouvrir le carter inférieur A en utilisant le levier B
  - changer la lame, les dents de scie et la flèche imprimée à la lame pointée dans le même direction que la flèche située sur le carter inférieur A
- ! **assurez-vous que les surfaces de serrage C des brides soient parfaitement propres et en face de la lame**
  - serrer le boulon de la lame D avec la clé hexagonale d'un 1/8ème de tour **en arrière** (permet le débrayage de la lame en cas de trop forte résistance du matériau permettant ainsi de réduire la surchauffe du moteur et l'effet de recul)
- Réglage de la profondeur de coupe (0-46 mm) ④
  - pour une qualité parfaite de coupe, la lame de scie ne doit jamais dépasser de plus de 3 mm la pièce à travailler
  - desserrer le levier E
  - lever/abaisser la semelle F jusqu'à ce que la profondeur de coupe souhaitée soit atteinte grâce à l'indicateur G de l'échelle graduée
  - resserrer le levier E
- Réglage du levier de serrage
 

La force de serrage du levier E peut être réglé

  - dévisser le levier E et le déplacer d'au moins 30° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
  - revisser le levier E
- Réglage de l'angle de coupe (0-45°) ⑤
  - desserrer les 2 boutons H ②
  - incliner l'outil jusqu'à ce que l'angle de coupe souhaité soit atteint grâce à l'indicateur J de l'échelle graduée
  - serrer les 2 boutons H ②
- ! **lors de coupe d'angle, la profondeur de coupe ne correspond pas à la valeur donnée par l'échelle de la profondeur de coupe**
- Vérification de l'angle de coupe à 90° ⑤
  - régler et serrer la semelle F jusqu'au maximum de la profondeur de coupe ④
  - régler et serrer l'angle de coupe à 0°
  - vérifier l'angle de 90° entre la lame et la table, avec une équerre
- Couteau diviseur K ⑥
  - protéger la lame de tout enrayement dans la pièce
  - il est nécessaire de le régler à nouveau lorsque le min./max. d'espace est influencé ou lors du changement de la lame de scie
- Réglage du couteau diviseur ⑥
  - régler et serrer la semelle F jusqu'au maximum de la profondeur de coupe ④
  - desserrer le boulon L
  - régler le couteau diviseur K
  - resserrer le boulon L
- Indicateur de ligne de coupe M ② ⑦
  - pour guider l'outil le long du tracé souhaité
  - pour une coupe rectiligne de 0° ou une coupe d'angle de 45°, utiliser l'indicateur correspondant
- ! **la partie la plus large de la semelle doit rester sur la partie la plus large de la pièce**



! **seule l'épaisseur des dents de la lame détermine la largeur de coupe**

! **effectuer toujours un essai préalable afin de vérifier la ligne de coupe**

- Aspiration des poussières
  - monter l'aspirateur sur l'axe N ②
- ! **ne laisser jamais le tuyau de l'aspirateur gêner le carter inférieur ou l'opération de coupe**
  - on peut aussi utiliser un sac à poussière (accessoire SKIL 2610387402)
- Utilisation de l'outil ②
  - brancher l'outil sur le secteur
  - toujours tenir fermement la poignée P d'une main et la poignée Q avec l'autre main
  - poser l'outil avec le devant de la semelle bien à plat sur la pièce à travailler
- ! **assurez-vous que les dents de la lame n'entrent pas dans la pièce à travailler**
  - mettre en marche l'outil en appuyant d'abord avec le pouce sur le bouton R (= interrupteur de sécurité qu'on ne peut pas bloquer) et puis en poussant la gâchette S
- ! **l'outil devra tourner à la vitesse maximum avant que la lame n'entre dans la pièce à travailler**
  - le carter inférieur A s'ouvre automatiquement quand la lame n'entre dans la pièce à travailler (ouvrir le carter inférieur manuellement en utilisant le levier B pour des coupes spéciales comme des coupes plongeantes)
  - ne pas forcer l'outil; veiller à ce que la pression reste légère et constante
  - une fois la coupe faite, arrêter l'outil en relâchant la gâchette S
- ! **avant de retirer l'outil de la pièce à travailler, s'assurer que la lame se soit bien stabilisée**

## CONSEILS D'UTILISATION

- Toujours inverser la partie visible pour avoir un minimum d'éclat
- Utiliser seulement des lames de scie coupantes et appropriées ⑧
  - la qualité de coupe s'améliore avec le nombre de dents
  - lames avec denture à mise de carbure coupent 30 fois plus longtemps que des lames ordinaires
- Guide parallèle T ② ⑨
  - pour effectuer des coupes de précision le long d'un bord d'une pièce à travailler
  - peut être monté de n'importe quel côté de la semelle
- Réglage du guide parallèle
  - desserrer le bouton U
  - régler selon la largeur de coupe souhaitée en utilisant l'échelle du guide parallèle (l'indicateur de ligne de coupe M ② ⑦ servant de 0-repère)
  - serrer le bouton U
- Coupes plongeantes ⑩
  - régler la profondeur de coupe souhaitée
  - incliner l'outil vers l'indicateur de la ligne de coupe et l'aligner avec le tracé
  - ouvrir le carter inférieur A avec le levier B

- juste avant que la lame ne pénètre dans la pièce à travailler, enclencher l'interrupteur et pénétrer progressivement en prenant pour appui l'avant de la semelle
- déplacer l'outil progressivement vers l'avant et vers le bas, dès que le couteau diviseur est en contact avec la pièce à travailler
- lorsque la semelle est en contact avec la pièce, relâcher le levier B

! **ne jamais tirer l'outil vers l'arrière**

- Coupe de larges panneaux ⑪
  - placer le panneau sur des cales soit au sol, sur un établi ou une table
- ! **régler la profondeur de coupe pour éviter de couper le support de travail**
  - dans le cas où le guide parallèle ne permettrait pas de régler la largeur de coupe, fixer une règle à la pièce à travailler pour servir de guide et utiliser le côté droit de la semelle contre ce guide
- Pour des suggestions complémentaires voir [www.skileurope.com](http://www.skileurope.com)

## GARANTIE / ENVIRONNEMENT

- Garder toujours votre outil et le câble propres (spécialement les aérations)
  - ! **débrancher la fiche avant le nettoyage**
- Toujours nettoyer la lame de scie après toute utilisation (tout particulièrement dans le cas d'utilisation de résine)
- Ce produit SKIL est garanti conformément aux dispositions légales/nationales; tout dommage dû à l'usure normale, à une surcharge ou à une mauvaise utilisation de l'outil, sera exclu de la garantie
- En cas de problème, vous devez retourner l'outil **non démonté** au vendeur ou à la station-service SKIL la plus proche, en joignant la preuve d'achat (les adresses ainsi que la vue éclatée de l'outil figurent sur [www.skileurope.com](http://www.skileurope.com))
- Débarrassez-vous de l'outil en triant outil, accessoires et emballage en vue du recyclage propice à l'environnement (les éléments plastiques sont étiquetés en vue du recyclage catégorisé)

D

## EINLEITUNG

- Dieses Werkzeug ist bestimmt zum Sägen von Längs- und Querschnitte in Holz mit geradem Schnittverlauf und Gehrungswinkel bis 45°; mit entsprechenden Sägeblättern können auch Nichteisenmetalle, Leichtbaustoffe und Kunststoffe gesägt werden

## TECHNISCHE DATEN ①

### SICHERHEIT

- Bitte diese Bedienungsanleitung **und die beiliegenden Sicherheitshinweise** sorgfältig lesen und aufbewahren
- Vermeiden Sie Beschädigungen durch Schrauben, Nägel und ähnlichem an Ihrem Werkstück; entfernen Sie diese vor dem Schnitt

**GB CE DECLARATION OF CONFORMITY** We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: EN 50 144, EN 55 014, in accordance with the provisions of the directives 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. **NOISE/VIBRATION** Measured in accordance with EN 50 144 the sound pressure level of this tool is 100 dB(A), the sound power level 113 dB(A) and the vibration < 2.5 m/s<sup>2</sup> (hand-arm method).

**F CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ** Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normalisés suivants: EN 50 144, EN 55 014, conforme aux réglementations 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. **BRUIT/VIBRATION** Mesuré selon EN 50 144 le niveau de la pression sonore de cet outil est 100 dB(A), le niveau de la puissance sonore 113 dB(A) et la vibration < 2,5 m/s<sup>2</sup> (méthode main-bras).

**D CE KONFORMITÄTSESKLÄRUNG** Wir erklären in alleiniger Verantwortung, daß dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: EN 50 144, EN 55 014, gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EWG. **GERÄUSCH/VIBRATION** Gemessen gemäß EN 50 144 beträgt der Schalldruckpegel dieses Gerätes 100 dB(A), der Schalleistungspegel 113 dB(A) und die Vibration < 2,5 m/s<sup>2</sup> (Hand-Arm Methode).

**NL CE CONFORMITEITSVERKLARING** Wij verklaren, dat dit product voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten: EN 50 144, EN 55 014, overeenkomstig de bepalingen van de richtlijnen 73/23/EEG, 89/336/EEG, 98/37/EEG. **GELUID/VIBRATIE** Gemeten volgens EN 50 144 bedraagt het geluidsruddruk niveau 100 dB(A), het geluidsvormogeniveau 113 dB(A) en de vibratie < 2,5 m/s<sup>2</sup> (hand-arm methode).

**S CE KONFORMITÄTSESKLÄRUNG** Vi intygar och ansvarar för, att denna produkt överensstämmer med följande norm och dokument: EN 50 144, EN 55 014, enl. bestämmelser och riktlinjerna 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EWG. **LJUD/VIBRATION** Lydtrycksknivå som uppmätt enligt EN 50 144 är på denna maskin 100 dB(A), ljudeffektnivån 113 dB(A) och vibration < 2,5 m/s<sup>2</sup> (hand-arm metod).

**DK CE KONFORMITÄTSESKLÆRING** Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter: EN 50 144, EN 55 014, i henhold til bestemmelserne i direktiverne 73/23/EØF, 89/336/EØF, 98/37/EØF. **STØJ/VIBRATION** Måles efter EN 50 144 er lydtrykniveauet af dette værktøj 100 dB(A), lyd effektniveau 113 dB(A) og vibrationsniveauet < 2,5 m/s<sup>2</sup> (hand-arm metoden).

**N CE SAMSVARSEKLERING** Vi erklærer at det er under vårt ansvar at dette produkt er i samsvar med følgende standarder eller standard-dokumenter: EN 50 144, EN 55 014, i samsvar med regleringer 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EWG. **STØY/VIBRASJON** Målt ifølge EN 50 144 er lydtryknivået av dette verktøyet 100 dB(A), lydstryknivået 113 dB(A) og vibrasjonsnivået < 2,5 m/s<sup>2</sup> (hånd-arm metode).

**FIN CE TODISTUS STANDARDINMUKAISUDESTA** Todistamme täten ja vastaamme yksin siitä, että tämä tuote on allalueteltujen standardien ja standardoimisasiakirjojen vaatimusten mukainen EN 50 144, EN 55 014, seuraavien sääntöjen mukaisesti 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EWG. **MELUTÄÄRINÄ** Mitattuna EN 50 144 mukaan työkalun melutaso on 100 dB(A), yleensä työkalun äänen voimakkuus on 113 dB(A) ja ääninän voimakkuus < 2,5 m/s<sup>2</sup> (käsi-käsivarsi metodi).

**E CE DECLARACION DE CONFORMIDAD** Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto está en conformidad con las normas o documentos normalizados siguientes: EN 50 144, EN 55 014, de acuerdo con las regulaciones 73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/CEE. **RUÍDOS/VIBRACIONES** Medido según EN 50 144 el nivel de la presión acústica de esta herramienta se eleva a 100 dB(A), el nivel de la potencia acústica 113 dB(A) y la vibración a < 2,5 m/s<sup>2</sup> (método brazo-mano).

**P CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE** Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este produto cumpre as seguintes normas ou documentos normativos: EN 50 144, EN 55 014, conforme as disposições das directivas 73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/CEE. **RUIDO/VIBRAÇÕES** Medido segundo EN 50 144 o nível de pressão acústica desta ferramenta é 100 dB(A), o nível de potência acústica 113 dB(A) e a vibração < 2,5 m/s<sup>2</sup> (método braço-mão).

**I CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ** Dichiaramo, assumendo la piena responsabilità di tale dichiarazione, che il prodotto è conforme alle seguenti normative e ai relativi documenti: EN 50 144, EN 55 014 in base alle prescrizioni delle direttive CEE 73/23, CEE 89/336, CEE 98/37. **RUMOROSITÀ/VIBRAZIONE** Misurato in conformità al EN 50 144 il livello di pressione acustica di questo utensile è 100 dB(A), il livello di potenza acustica 113 dB(A) e la vibrazione < 2,5 m/s<sup>2</sup> (metodo mano-braccio).

**H CE MINŐSÉG TANUSÍTVÁNY** Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy jelen termék a következő szabványoknak vagy kötelező hatósági előírásoknak megfelel: EN 50 144, EN 55 014, a 73/23/EGG, 89/336/EWG, 98/37/EGG előírásoknak megfelelően. **ZAJ/REZGÉS** Az EN 50 144 alapján végzett mérések szerint ezen készülék hangnyomás szintje 100 dB(A), hangteljesítmény szintje 113 dB(A) a kézre ható rezgésszám < 2,5 m/s<sup>2</sup>.

**CZ CE STRVŽUJICÍ PROHLÁŠENÍ** Potvrzujeme na odpovědnost, že tento výrobek odpovídá následujícím normám nebo normativním podkladům: EN 50 144, EN 55 014, podle ustanovení směrníc 73/23/EEC, 89/336/EWG, 98/37/EWG. **HLUČNOSTI/VIBRACE** Měřeno podle EN 50 144 činí tlak hlukové vlny tohoto přístroje 100 dB(A), dávka hlučnosti 113 dB(A) a vibraci < 2,5 m/s<sup>2</sup> (metoda ruka-paže).

**TR CE STANDARDIZASYON BEYANI** Yeğane sorumlu olarak, bu ürünün aşağıdaki standartlara veya standart belirleme için olduguunu beyan ederiz: EN 50 144, EN 55 014, yönetmeligi hükümleri uyarınca 73/23/AET, 89/336/AET, 98/37/AET. **GÜRÜLTÜ/TİTREŞİM** Ölçülen EN 50 144 göre ses basıncı bu makinanın seviyesi 100 dB(A), çalısma sırasındaki gürültü 113 dB(A) ve titreşim < 2,5 m/s<sup>2</sup> (el-kol metodu).

**PL OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI** CE Niniejszym oświadczamy ponoszac osobistą odpowiedzialność, że produkt wykonany jest zgodnie z następującymi normami i dokumentami normalizującymi: EN 50 144, EN 55 014, z godnie z wytycznymi 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EWG. **HAŁASU/WIBRACJE** Pomiarów dokonano zgodnie z normą EN 50 144 ciśnienie akustyczne narzędzia wynosi 100 dB(A), poziom mocy akustycznej 113 dB(A), zaś vibracje < 2,5 m/s<sup>2</sup> (metoda dłoń-ręka).

**RU ЗАВЯЩЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ** Мы с полной ответственностью заявляем, что это изделие соответствует следующим стандартам или стандартизованным документам: EN 50 144, EN 55 014, в соответствии с инструкциями 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. **ШУМНОСТИ/ВИБРАЦИИ** При измерении в соответствии со стандартом EN 50 144 уровень звукового давления для этого инструмента составляет 100 дБ (А), уровень звуковой мощности - 113 дБ (А) и вибрации - < 2,5 м/с<sup>2</sup> (по методу для рук).

**GR CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ** Δηλούμε υπευθύνως ότι το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τους εξής κανονισμούς ή, κατασκευαστικές συστάσεις; EN 50 144, EN 55 014, κατά τις διατάξεις των κανονισμών της Κοινής Αγοράς 73/23/ΕΕΚ, 89/336/ΕΕΚ, 98/37/ΕΕΚ. **ΦΘΥΡΟ/ΚΡΑΔΑΣΜΟΥΣ** Μετρημένη σύμφωνα με EN 50 144 η στάθμη ακουστικής πίεσης αυτού του εργαλείου ανέρχεται σε 100 dB(A), η στάθμη ηχητικής ισχύος σε 113 dB(A) και ο κραδασμός σε < 2,5 m/s<sup>2</sup> (μεθόδος χειρός/βραχίονα).

**RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE** CE Declărăm pe proprie răspundere că acest product este conform cu următoarele standarde sau documente standardizate: EN 50 144, EN 55 014, în conformitate cu regulile 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. **ZGOMOT/VIBRAȚII** Măsurat în conformitate cu EN 50 144 nivelul de presiune a sunetului generat de acest instrument este de 100 dB(A), nivelul de putere a sunetului 113 dB(A) iar nivelul vibrațiilor < 2,5 m/s<sup>2</sup> (metoda mină - braț).

**BG CE ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ** Декларираме на изцяло наша отговорност, че това изделие е съобразено със следните стандарти или стандартизирани документи: EN 50 144, EN 55 014, в съответствие с нормативната уредба на 73/23/ЕЕС, 89/336/ЕЕС, 98/37/ЕЕС. **ШУМ/ВИБРАЦИИ** Измерено в съответствие с EN 50 144 нивото на звуково налягане на този инструмент е 100 dB(A), нивото на звукова мощност е 113 dB(A), а вибрациите са < 2,5 m/s<sup>2</sup> (метод ръка-рамо).

**SK CE PREHLÁSENIE O ZHODE** Výhradne na našu vlastnú zodpovednosť prehlasujeme, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim normám alebo normovným dokumentom: EN 50 144, EN 55 014, v súlade s predpismi 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. **HLUKU/VIBRÁCIÁCH** Merané podľa EN 50 144 je úroveň akustického tlaku tohto nástroja 100 dB(A), úroveň akustického výkonu je 113 dB(A) a vibrácie sú < 2,5 m/s<sup>2</sup> (metóda ruka - paža).

